

هذه التعليمات متاحة أيضا على موقع الإنترنت: docs.whirlpool.eu

تعليمات هامة خاصة بالسلامة

سلامتك وسلامة الآخرين مهمة جدا

يقدم هذا الدليل والجهاز نفسه رسائل هامة خاصة بالسلامة يجب قراءتها ومراجعتها بشكل دائم.

تحذير:

جميع رسائل السلامة تحدد تفاصيل الخطر المحتمل الذي تشير إليه وتبين طريقة الحد من خطر الإصابة أو التلف أو الصدمات الكهربائية الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح للجهاز. احرص على الالتزام بما يلي:

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءا من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفقدون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك. ينبغي ألا يعيب الأطفال بهذا الجهاز. لا يجوز أن يقوم الأطفال بالتنظيف وإجراء أعمال الصيانة المسموحة للمستخدم دون إشراف.
- لا تلمس عناصر تسخين الجهاز أثناء وبعد الاستخدام. لا تدع الجهاز يتلامس مع الملابس أو أية مواد أخرى قابلة للاشتعال إلا بعد أن تبرد جميع أجزائه تماما.
- لا تضع مواد قابلة للاشتعال على الجهاز أو بالقرب منه. الزيوت والدهون الساخنة للغاية تشتعل بسهولة. انتبه عند طهي منتجات غذائية غنية بالشحم والزيت.
- في حالة تشقق السطح، أو وقف الجهاز لتجنب احتمال الإصابة بالصعق الكهربائي (فقط الأجهزة المزودة بسطح زجاجي).
- الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق ميقاتي خارجي أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.
- ترك أطعمة تحتوي على دهون أو زيوت أثناء طهيها على الموقد دون مراقبة يمكن أن تمثل خطورة وتتسبب في نشوب حريق. لا تحاول أبدا إطفاء اللهب في هذه الحالة باستخدام الماء، بل أطفئ الجهاز ثم قم بتغطية اللهب بغطاء أو ببطانية إطفاء حريق.
- خطر نشوب حريق: لا تقم بتخزين الأشياء على أسطح الطهي.
- لا تستخدم أبدا أجهزة تنظيف البخار.

استخدم قفازات واقية عند تفريغ الجهاز من عبوته وعند تركيبه.

يجب فصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء قبل القيام بأي أعمال تركيب.

يجب القيام بعمليات التركيب والصيانة بمعرفة فني متخصص، وذلك وفقا لتعليمات الجهة الصانعة ولوائح السلامة المحلية المعمول بها. لا تقم بإصلاح أو تغيير أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص دليل المستخدم على ذلك بشكل محدد.

يجب تأريض الجهاز. يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بما يكفي لتوصيل الجهاز بشبكة التيار الكهربائي وهو مركب في خزائنه. لكي تتوافق عملية التركيب مع تشريعات السلامة السارية حاليا، يلزم وجود مفتاح أحادي القطب ذو فجوة تلامس 3 مم على الأقل.

لا تستخدم مقاس متعددة أو أسلاك إطالة.

لا تقم بالشد من كابل الكهرباء.

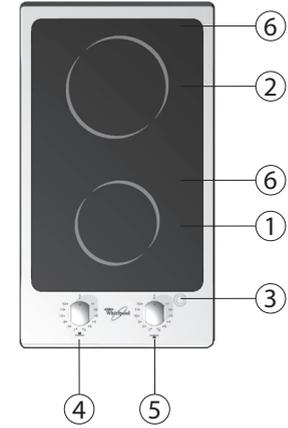
يجب ألا يتسنى للمستخدم إمكانية الوصول إلى الأجزاء الكهربائية بعد التركيب.

صُمم هذا الجهاز لطهي الأطعمة للاستخدام المنزلي فقط. ولا يُسمح باستخدامه في أي أغراض أخرى (مثلا تدفئة الغرف). ولا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن الاستخدام غير السليم أو الضبط غير الصحيح لعناصر التحكم.

يسخن الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب توخي الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة.

يسخن الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب توخي الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة. يجب إبقاء الأطفال الصغار (حتى سن 3 سنوات) والأطفال (في سن 3-8 سنوات) بعيدا عن الجهاز ما لم يتم مراقبتهم باستمرار.

- النطاق المشع للطهي Ø 145
- النطاق المشع للطهي Ø 180
- مؤشر بيان التشغيل/الإطفاء
- مفتاح التحكم لنطاق الطهي الخلفي
- مفتاح التحكم لنطاق الطهي الأمامي
- مبين السخونة المتبقية.



- لاستخدام الموقد، أدر المفتاح (المفاتيح) باتجاه عقارب الساعة وضعه على إعداد الطاقة المطلوبة.
- لإطفاء الموقد، أدر المفتاح (المفاتيح) على الوضع (0).
- الموقد مزود بإضائتان للمؤشر تظهران نطاقات الطهي الساخنة. 2. تضئ إضاءة المؤشر بمجرد وصول نطاقات الطهي لدرجة حرارة عالية. وتظل إضاءات المؤشر مضاءة حتى بعد إطفاء نطاق الطهي ذو الصلة وينطفئان فقط عندما تصبح درجة حرارة نطاق الطهي غير خطيرة.

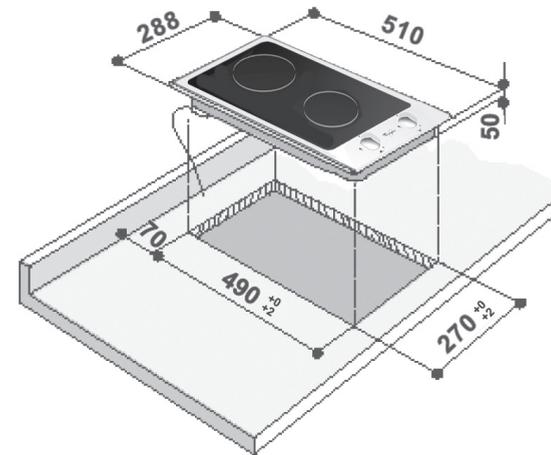
هام:

لتجنب تلف السطح الخزفي الزجاجي بطريقة دائمة، لا تستخدم:

- الأواني ذات القواعد غير المستوية،
- الأواني المعدنية ذات القواعد المطلية بالإيناميل.

التوصيل الكهربائي

جهد الإمداد	عدد الأسلاك x الأبعاد
220-240 فلت ~ +	عدد الأسلاك x الأبعاد 2 H05 RR-F 1.5 x 3 مم ²



أبعاد موقد الطهي وسطح العمل (مم)

المفتاح (6-1)	جدول استخدام نطاقات الطهي	المفتاح (12-1)
2-1	إذابة الذبدة والشيكولاتة وما إلى ذلك.	2-1
2	الحفاظ على الطعام دافئا وإعادة تسخين الكميات الصغيرة من السوائل.	4-3-2
3	تسخين كميات أكبر وعمل الكاستر والصلصات.	6-5-4
4-3	الغلي اللطيف، على سبيل المثال: الخضروات المسلوقة، الأسباغيتي، والشوربة، والمحمصات في الأواني، واليخنات	7-6
4	بالنسبة لجميع الأطعمة المحمرة والأضلع وشرائح اللحم، الطهي بدون استخدام الغطاء، على سبيل المثال: الأرزية	8-7
5-4	لتحمير اللحوم وتحميص البطاطس والسمك المقلي ولغلي الكميات الكبيرة من الماء	10-9-8
6	الغلي السريع، شوي شرائح اللحم، ما إلى ذلك.	12-11

النوع PLEVP 240-220/415-380 فلت ~ 60/50 2N هرتز 2.9 كيلو واط



قبل استخدام موقد الطهي

قبل الاستخدام، قم بإزالة:

- الملصقات اللاصقة على الموقد،
- الواقيات الكرتونية والرقائق البلاستيكية الواقية،
- تأكد من عدم إلحاق ضرر بالموقد من جراء عملية النقل. وإذا راودك الشك، فاتصل بمركز خدمة ما بعد البيع.

العناية والصيانة

هام:

- تجنب تنظيف الجهاز بماء عالي الضغط أو باستخدام أجهزة التنظيف البخار.
- احرص على تنظيف الموقد بعد كل استخدام عندما يبرد. حيث يمنع ذلك تكون الاتساخات ويجعل عملية التنظيف أكثر سهولة.
- استخدم قماشة نظيفة، مساحات مطبخ قادرة على الامتصاص، منظف غسيل أو المنظفات الخاصة بالخزف الزجاجي.
- قم بإزالة الاتساخات الجافة باستخدام كاشطة خاصة (إن كانت مودرة) ومنتجات تنظيف خاصة.
- يجب تنظيف بقايا الأطعمة قبل أن تجف على سطح الخزف الزجاجي.
- لا تستخدم منتجات أكالة، منظفات كلورية، بخاخ تنظيف الفرن أو مساحيق تنظيف الأواني.
- احرص على تنظيف الموقد بصفة دورية باستخدام المنتجات المعنية المتوفرة بالمواقع، مع اتباع تعليمات الجهة الصانعة.

دليل التغلب على الأعطال

الموقد لا يعمل:

- تأكد من توصيل التيار الكهربائي.
- أوقف الجهاز، ثم أعد تشغيله مرة أخرى للتأكد من إتمام معالجة المشكلة أم لا.
- تأكد أن المفتاح غير موضوع على "0".
- أدر المفتاح متعدد الأقطاب على "Off" (إيقاف) لعدة دقائق ثم أعد تدويره على "On" (بدء).

خدمة ما بعد البيع

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع:

- تأكد من عدم استطاعتك حل المشكلة بنفسك باتباع النقاط الموضحة في فصل "دليل التغلب على الأعطال".
- إذا استمر العطل بعد القيام بالفحوصات المذكورة أعلاه، فاتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

يرجى ذكر الآتي:

- وصف مختصر للعطل،
- نوع الموقد وطرازه بدقة،
- رقم الخدمة (أي، الرقم المصحوب بكلمة SERVICE المذكور على لوحة الصنع الموجودة أسفل الموقد). ويتم الإشارة أيضا إلى رقم الخدمة على كتيب الضمان،
- عنوانك بالكامل،
- رقم الهاتف وكود المنطقة.

عند الحاجة للقيام بأية إصلاحات، يرجى الاتصال بأحد مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة (ضمنان استخدام قطع الغيار الأصلية وتنفيذ الإصلاحات بشكل صحيح). عدم الالتزام بهذه التعليمات قد يؤثر سلبا على سلامة وجود المنتج.

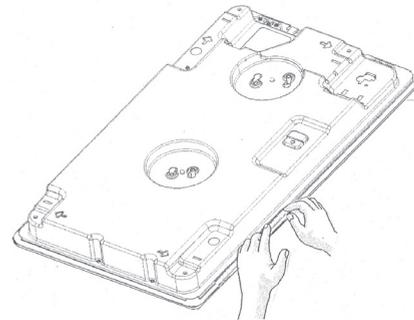
الكماليات

يمكن طلب الغطاء الزجاجي عبر مراكز خدمة ما بعد البيع من خلال الكود: AMC 966 NB (أسود جديد) AMC 966 MR (مراة).

توصيل الموقد بمصدر الإمداد بالكهرباء

ملاحظة: يجب توصيل سلك التأسيس الأصفر/الأخضر بالبرغي المحدد.

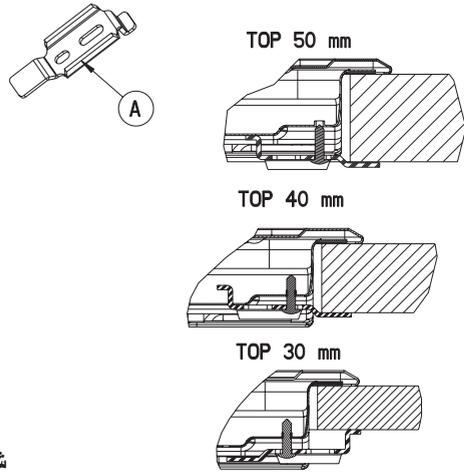
- إذا لم يكن كابل الكهرباء موصلا بالفعل:
- قم بنزع حوالي 70 مم من غلاف الكابل الخارجي.
- ثم انزع حوالي 10 مم من الغلاف الداخلي.
- افتح لوحة أطراف التوصيل بدفع المشابك الجانبية باستخدام أداة.
- أدخل الكابل في مشبك الكابل (شكل 3) وقم بتوصيل الأسلاك في لوحة الأطراف.
- أغلق غطاء لوحة أطراف التوصيل.
- بعد التوصيل الكهربائي، قم بتثبيت الموقد من السطح وقم بتعليقه في نوابض التثبيت، كما هو موضح في الشكل 1.



شكل 1

بيان المطابقة لمواصفات التصميم الصديق للبيئة

- هذا الجهاز يفي بمتطلبات التصميم الاقتصادي الخاصة باللوائح الأوروبية رقم 66/2014 بالتوافق مع المواصفة الأوروبية EN 60350-2.



شكل 2

حماية البيئة

التخلص من مواد التغليف

- من الممكن إعادة تدوير مواد التغليف بالكامل، كما هو محدد بواسطة رمز إعادة التدوير.
- تجنب تكهين مواد التغليف المختلفة دون اهتمام أو مبالاة، بل تخلص منها بطريقة سليمة وبما يتوافق تماما مع تشريعات الجهة المحلية المعنية بمراقبة تكهين النفايات.

تكهين الأجهزة المنزلية المستخدمة

- هذا الجهاز مميز طبقا للمواصفة الأوروبية 2012/19/EC بشأن التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، التي قد تنتج بخلاف ذلك عن التعامل غير الصحيح مع هذا المنتج.
- هذا الرمز الموجود على المنتج أو على المستندات المرافقة للمنتج يشير إلى أن هذا الجهاز لا يجوز التعامل معه على أنه من المخلفات المنزلية. وبدلا من ذلك يجب تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يجب أن يتم التخلص من الجهاز القديم طبقا للوائح البيئية المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات.
- لمزيد من التفاصيل عن معالجة هذا المنتج واستعادته وإعادة تدويره يرجى الاتصال بالجهة المحلية المختصة أو خدمة التخلص من المخلفات المنزلية أو المحل الذي اشتريته منه الجهاز.

نصائح توفير الطاقة

- احرص على استخدام الأواني والمقالي التي يكون قطرها نفس قطر نطاقات الطهي، أو يزيد عنه بمقدار طفيف.
- اقتصر على استخدام الأواني والقدر ذات القواعد المستوية.
- وإن أمكن، اترك الأغذية على الأواني أثناء الطهي.
- ضع كمية قليلة من الماء عند طهي الخضروات، البطاطس، وغيرها لتقليل مدة الطهي.
- استخدام حلة الضغط يسمح بتوفير مزيد من الطاقة والوقت.

التركيب

الموقد الخزفي الزجاجي

هام: قم بإزالة أية رقائق واقية قبل تركيب الموقد.

- تأكد من عمل فتحة في سطح العمل لتركيب الموقد طبقا للأبعاد المذكورة بالرسم مع مراعاة نطاق السماح.
- لا يجب دفع الموقد في سطح العمل بالقوة. حيث أن دفع السطح الخزفي الزجاجي قد يعرضه للكسر (ولو في وقت لاحق)!
- إذا كان سطح العمل مصنوع من الخشب، فاستخدم المشابك النابضية والبراغي الموردة.
- 1. قم بتأمين المشابك النابضية (A) (شكل 1) بالبراغي الموردة، مع مراعاة المسافات المحددة.
- 2. قم بتثبيت الموقد في سطح العمل.

التجميع:

بعد تنظيف السطح المحيط، ضع الجوان الموردة على الموقد كما هو موضح في الشكل.

التوصيل الكهربائي

- تشترط اللوائح السارية أن يتم تأسيس الجهاز.
- يجب أن يتم توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي بمعرفة فني مؤهل وبما يتوافق مع تعليمات الجهة الصانعة والتشريعات المحلية المعمول بها.
- ويعتبر فني التركيب هو المسؤول عن توصيل الأجهزة بشكل صحيح وهو المعني بمراعاة التشريعات السلامة.
- يجب أن يكون كابل الإمداد بالتيار الكهربائي طويلا بما يكفي لتوصيل الجهاز المدمج بالكهرباء.
- وللتزام بتوجيهات السلامة، يجب عند التركيب توفير مفتاح متعدد الأقطاب بقوة تلامس تبلغ 3 مم على الأقل.
- لا تستخدم مهابيات بقوايس متعددة أو أسلاك إطالة.
- بعد اكتمال تركيب الجهاز، يجب ألا يتسنى الوصول للأجزاء الكهربائية.

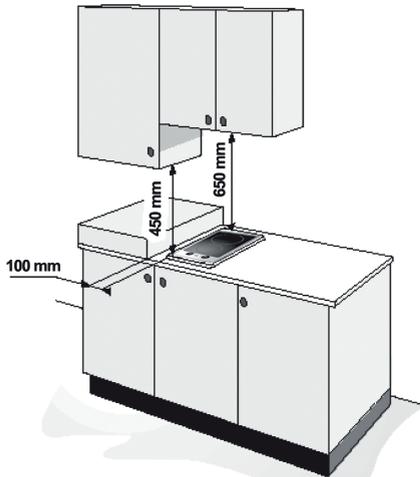
التوصيات

هام: احرص على فصل الموقد من التيار الكهربائي قبل القيام بأعمال التركيب والصيانة.

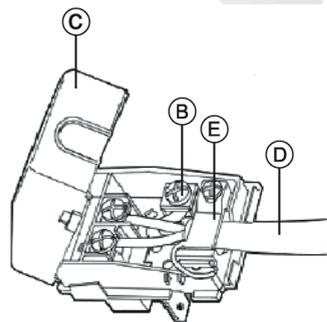
- يجب إتمام التوصيلات الكهربائية قبل توصيل الجهاز بمصدر إمداد الكهرباء.
- تجنب أن يتم التركيب بمعرفة فني معتمد وبما يتوافق مع تعليمات الجهة الصانعة والتشريعات المحلية المعمول بها.
- قم بإخراج الموقد من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. إذا راودك الشك، اتصل بأحد الموزعين أو بأقرب مركز خدمة لديك.

تجهيز وحدة مبيت الموقد

- قم بقطع سطح العمل أولا قبل تركيب الجهاز. تخلص من بقايا القطع والنشارة بحرص ليتسنى تشغيل الجهاز دون عائق.
- يجب تركيب الموقد بسطح عمل لا يقل سمكه عن 30 مم ولا يزيد عن 50 مم. أدخل اللوح الفاصل على بُعد 20 مم على الأقل من الحافة السفلية للموقد، بحيث يتعدى الوصول إليها من قِبل المستخدم.
- في حالة تركيب فرن أسفل الموقد، فتأكد من تصنيعه لدى شركة Whirlpool وأنه مجهز بنظام تبريد.
- ولا يجب وجود أي شيء بين الموقد والفرن.
- (مثلا أسلاك، مواد عازلة، وغيرها).
- يجب تركيب وحدة عمود مجاورة على مسافة 100 مم كحد أدنى من طرف الموقد.
- قم بعمل فتحة في سطح العمل بالأبعاد المذكورة.
- ننصح بإحكام الأطراف الداخلية لسطح العمل باستخدام غراء الأخشاب أو السليكون.
- وعند عدم وجوده، استخدم إطار الإحكام المورد مع الموقد وضعه بعد تنظيف السطح اللاصق جيدا.



شكل 3



شكل 4

